

Tirsdag, den 18. maj 2021



Sydslesvigsk Forening e. V.

**Revideret regnskab 2020
Godkendt budget 2021
Budget 2022**

Godkendt af
SSF's hovedstyrelse
den 18. maj 2021

Indhold

Årsregnskabet:

Ledelsespåtegning	2
Den uafhængige revisors påtegning	3
Regnskabs- og revisionsudvalgets beretning	6
Ledelsesberetning	7
Målopfyldelses-rapport	13
Anvendt regnskabspraksis	26
Resultatopgørelse	30
Balance	31
Noter til årsregnskabet	33
<i>Andre specifikationer:</i>	
Specifikationer til regnskabet	39
Specifikationer til ejendomme	54

Ledelsespåtegning

Forretningsudvalget har dags dato behandlet og godkendt årsregnskabet for 2020 for Sydslesvigsk Forening e.V.

Årsregnskabet aflægges i overensstemmelse med Bekendtgørelse nr. 1594 af 14. december 2015 om regnskab for, revision af og indhentning af oplysninger for foreninger og organisationer mv., der modtager tilskud fra Sydslesvigudvalget.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling per 31. december 2020 samt af resultatet af foreningens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2020.

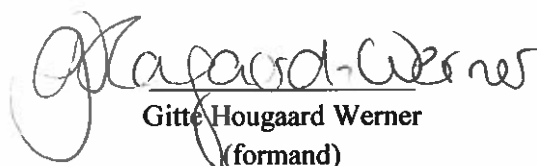
Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler, ligesom det er vores opfattelse, at vi har taget skyldige økonomiske hensyn ved foreningens forvaltning. Det er endvidere ledelsens opfattelse at foreningen har opfyldt de mål, som har været forudsætningen for de modtagne tilskud fra forskellige tilskudsgivere, herunder navnlig den danske stat. Vi kan derfor bekræfte, at de dispositioner, der er omfattet af regnskabsaflæggelsen, er i overensstemmelse med forudsætningerne for de givne tilskud, love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler samt at tilskudsbetingelserne er opfyldt og at de indgåede aftaler om mål og aktiviteter er opfyldt.

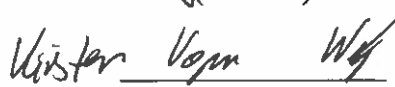
Der er ikke efter balancedagen indtruffet betydningsfulde hændelser, som vurderes at have væsentlig indflydelse på bedømmelse af årsregnskabet.


Årsregnskabet indstilles til hovedstyrelsens godkendelse den 18. maj 2021.


Flensborg, den 18. maj 2021


Sydslesvigsk Forenings forretningsudvalg

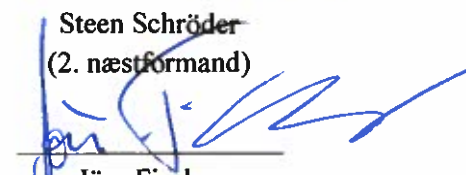

Gitte Hougaard Werner
(formand)


Kirsten Vognsen Weiss
(1. næstformand)


Kirsten Futtrup
(1. bisidder)


Jens A. Christiansen
(generalsekretær)


Steen Schröder
(2. næstformand)


Jörn Fischer
(2. bisidder)

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS PÅTEGNING

Revisionspåtegning på årsregnskabet

Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for Sydslesvigsk Forening e.V. for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2020, der omfatter resultatopgørelse, balance og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter "Bekendtgørelse nr. 1594 af 14. december 2015 om regnskab for, revision af og indhentning af oplysninger fra foreninger og organisationer mv., der modtager støtte fra Sydslesvigudvalget".

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet i alle væsentlige henseender er rigtigt, dvs. udarbejdet i overensstemmelse med Bekendtgørelse nr. 1594 af 14. december 2015.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, samt standarderne for offentlig revision, idet revisionen udføres på grundlag af bestemmelserne i "Bekendtgørelse nr. 1594 af 14. december 2015 om regnskab for, revision af og indhentning af oplysninger fra foreninger og organisationer mv., der modtager støtte fra Sydslesvigudvalget". Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af Sydslesvigsk Forening e.V. i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Fremhævelse af forhold i årsrapporten

Foreningen har som bilag til årsregnskabet, på side 39-56, vedlagt uddybende specifikationer præsenteret efter formål. Disse specifikationer er ikke underlagt revisionen af årsregnskabet.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der i alle væsentlige henseender er rigtigt, dvs. uden væsentlige fejl og udarbejdet i overensstemmelse med Bekendtgørelse nr. 1594 af 14. december 2015. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere Sydslesvigsk Forening e.V.'s evne til at fortsætte driften, at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere Sydslesvigsk Forening e.V., indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, samt standarderne for offentlig revision, jf. "Bekendtgørelse nr. 1594 af 14. december 2015 om regnskab for, revision af og indhentning af oplysninger fra foreninger og organisationer mv., der modtager støtte fra Sydslesvigudvalget", altid

vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, samt standarderne for offentlig revision, jf. ”Bekendtgørelse nr. 1594 af 14. december 2015 om regnskab for, revision af og indhentning af oplysninger fra foreninger og organisationer mv., der modtager støtte fra Sydslesvigudvalget”, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af Sydslesvigsk Forening e.V. interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om foreningens evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysninger, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at Sydslesvigsk Forening e.V ikke længere kan fortsætte driften.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsesberetningen omfatter ligeledes målrapporteringen.

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen og målrapporteringen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen og målrapporteringen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen og målrapporteringen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og målrapporteringen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen og målrapporteringen er væsentligt inkonsistente med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til Bekendtgørelse nr. 1594 af 14. december 2015.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen og målrapporteringen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med kravene i Bekendtgørelse nr. 1594 af 14. december 2015. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen og målrapporteringen.

ERKLÆRING I HENHOLD TIL ANDEN LOVGIVNING OG ØVRIGE REGULERINGER

Udtalelse om juridisk-kritisk revision og forvaltningsrevision

Ledelsen er ansvarlig for, at de dispositioner, der er omfattet af regnskabsaflæggelsen, er i overensstemmelse med meddelte bevillinger, love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis, og at der er taget skyldige økonomiske hensyn ved forvaltningen af de midler og driften af de aktiviteter, der er omfattet af årsregnskabet. Ledelsen har i den forbindelse ansvar for at etablere systemer og processer, der understøtter sparsommelighed, produktivitet og effektivitet.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at gennemføre juridisk-kritisk revision og forvaltningsrevision af udvalgte emner i overensstemmelse med standarderne for offentlig revision. I vores juridisk-kritisk revision efterprøver vi med høj grad af sikkerhed for de udvalgte emner, om de dispositioner, der er omfattet af regnskabsaflæggelsen, er i overensstemmelse med meddelte bevillinger, love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis. I vores forvaltningsrevision vurderer vi med høj grad af sikkerhed, om de undersøgte systemer, processer eller dispositioner understøtter skyldige økonomiske hensyn ved forvaltningen af de midler og driften af de aktiviteter, der er omfattet af årsregnskabet.

Hvis vi på grundlag af det udførte arbejde konkluderer, at der er anledning til væsentlige kritiske bemærkninger, skal vi rapportere herom.

Vi har ingen væsentlige kritiske bemærkninger at rapportere i den forbindelse.

Padborg, den 18. maj 2021

Sønderjyllands Revision
Statsautoriseret revisionsaktieselskab



Søren Krøning
Statsautoriseret revisor
mne31458



Regnskabs- og revisionsudvalgets beretning

Sydslesvigsk Forenings årsregnskab for 2020 er revideret. På et møde den 27. april 2021 fik Regnskabs- og revisionsudvalget forelagt det reviderede regnskab, og udvalget har konstateret, at regnskabet 2020 er opstillet jf. bogholderiets tal. Revisionen har fremlagt deres bemærkninger til førnævnte årsregnskab, og Regnskabs- og revisionsudvalget har gennemgået regnskabet.

- Ledelses- og styringsredskaberne følges op. Økonomistyringen følges op med månedlige regnskaber. Ledelsen bliver løbende orienteret, såfremt forhold i den daglige økonomiske styring giver anledning hertil.
- Regnskabs- og Revisionsudvalget noterer med tilfredshed, at revisorernes anbefalinger til regnskabet 2019 er efterkommet.
- Regnskabs- og revisionsudvalget anbefaler, at SSF også frem over satser på spare-tiltag. Desuden støtter udvalget SSFs forslag til anvendelse af overskuddet til nye investeringer og vedligeholdelse af SSFs ejendomme.

Revisionen er udført under iagttagelse af "Bekendtgørelse nr. 1594 af 14. december 2015 om regnskab for, revision af og indhentning af oplysninger fra foreninger og organisationer m.v., der modtager tilskud fra Sydslesvigudvalget". Efter vor opfattelse indeholder regnskabet alle de oplysninger, som er nødvendige for bedømmelse af de bevilgede midlers anvendelse og Sydslesvigsk Forenings økonomiske status pr. 31. december 2020.

Revisionsfirmaets slutkonklusion er, at årsregnskabet samt status pr. 31. december 2020 er aflagt i overensstemmelse med lovgivningens og vedtægternes krav til regnskabsaflæggelse. På grundlag af denne bemærkning anbefaler Regnskabs- og revisionsudvalget godkendelse af driftsregnskabet pr. 31. december 2020, som udviser et overskud på € 178.457,48, samt status, som balancerer med € 14.014.272,68.

Afsluttende vil Regnskabs- og revisionsudvalget fremhæve, at budgetdisciplin i året 2020 er blevet håndhævet professionelt. Dernæst skal det fremhæves, at SSF efter covid-19 omstændighederne så vidt muligt har forsøgt at leve op til målene i resultataftalen 2020.

Flensborg den 18. maj 2021

På Regnskabs- og revisionsudvalgets vegne

Gerd Pickardt
Formand

LEDELSESBERETNING 2020

1. SYDSLESVIGSK FORENING

Sydslesvigsk Forening (SSF), med hovedsæde i Flensborg på Dansk Generalsekretariat, er det danske mindretals folkelige, kulturelle hovedorganisation. Foreningen har hen ved 16.000 medlemmer (inkl. husstandsmedlemmer) fordelt over 8 amter og 67 distrikter. SSF beskæftiger 40 fastansatte medarbejdere. Foreningen har 23 tilsluttede organisationer med 12.800 medlemmer og samarbejder med Friisk Foriining.

SSF's vedtægtsbestemte formål:

- Foreningens formål er at udbrede og pleje det danske sprog, at værne om og fremme dansk og nordisk kultur, at drive folkeligt dansk virke i Sydslesvig - herunder at udføre socialt og humanitært arbejde, at øge forståelsen for det danske mindretal (interessebevaretagelse), den sydslesvigske hjemstavn og dens særpræg og styrke sammenholdet blandt medlemmerne.

Foreningens overordnede mission:

- At sikre det danske mindretals eksistensvilkår og fremme danskheden i Sydslesvig, bundet ind i et aktivt og konstruktivt samarbejde med aktører og partnere såvel inden for som uden for det dansk-tyske grænseland.

2. REVIDERET REGNSKAB 2020

I 2020 balancerer driftsregnskabet med indtægter på 5.583.535,56 euro og udgifter på 5.405.078,08 euro og udviser derved et overskud på 178.457,48 euro.

I midten af marts 2020 blev det pga. covid-19 besluttet at gennemføre en lockdown i Sydslesvig og i Danmark, og al form for folkeligt arbejde og mødeaktivitet i SSF gik i stå. Desværre blev arbejdet inden for det kulturelle område negativt påvirket af de mange indskrænkninger. I oktober 2020 blev situationen igen meget alvorlig i vores landsdel. Der kom en lockdown "light" i Tyskland. Denne lockdown blev i december 2020 forbundet med endnu skrappe regler, der generelt lukkede for alle medlemsaktiviteter og alt samvær i det offentlige rum.

På kulturområdet medførte situationen 58 aflysninger, en del af forestillingerne kunne skubbes til 2021. Afvikling af årsmøderne 2020 var i starten lidt usikker, dog var konsekvensen af den aktuelle situation, at alle årsmøder blev aflyst. Situationen rundt omkring i Sydslesvig har i forbindelse med lockdown medført en markant indskrænkning af alle kulturelle og foreningsrelaterede aktiviteter. For SSF har det heldigvis ikke betydet tab, idet de fleste planlagte arrangementer kunne aflyses hhv. skubbes rettidigt. Dog har sundhedskrisen påvirket Danevirke Museums og Skipperhusets indtægter negativt.

3. SSF'S HOVEDAKTIVITETER

Foreningens formålsbestemte aktiviteter kan deles op i tre søjler:

- Kulturpleje og -formidling.
- Humanitært og socialt arbejde.
- Varetagelse af interesser i mindretalsspørgsmål.

3.1 Kulturpleje og -formidling

Teater- og koncertudvalget: Udgiftssiden er budgetteret til 405.000,00 euro, regnskabstallet er 226.200,05 euro. På indtægtssiden er budgettallet 284.800,00 euro, og regnskabstallet er 212.146,27 euro. Mindre forbrug i forbindelse med budgettet er således på 106.166,42 euro.

Følgende arrangementer var planlagt for 2020:

- 21 teaterforestillinger
- 41 børneteaterforestillinger
- 7 koncerter (SSO)
- 1 Børnejulekoncert (SSO)
- 10 gruppe-skolekoncerter (SSO)
- 2 fælleskoncerter (SSO)

Pga. Corona og de hermed forbundne restriktioner blev de fleste arrangementer i 2020 aflyst. Følgende arrangementer i starten af 2020 og efterår 2020 kunne dog gennemføres:

- 9 teaterforestillinger med 1.244 tilskuere
- 10 børneteaterforestillinger med 622 tilskuere
- 3 koncerter (SSO) med 366 tilhørere
- 0 Børnejulekoncert (SSO)
- 0 gruppe-skolekoncerter (SSO)
- 0 fælleskoncerter (SSO)

Se målopfyldelsesrapport 2020.

Kulturudvalget: Udgiftssiden er budgetteret til 229.000,00 euro og regnskabstallet er 143.747,53 euro. Indtægter er budgetteret til 73.000,00 euro, og regnskabstallet er 42.136,67 euro. Mindre forbrug i forbindelse med budgettet er således på 54.389,14 euro.

Se målopfyldelsesrapport 2020.

Arsmødeudvalget: Udgiftssiden er budgetteret til 88.000,00 euro og regnskabstallet er 33.458,12 euro. Indtægter er budgetteret til 5.000,00 euro. Regnskabstallet viser mindre forbrug.

Se målopfyldelsesrapport 2020.

Danevirke Museum: Det årlige besøgstal ligger på 20.000 med stigende tendens pga. Unesco verdensarv. Museet huser mindretalsudstillingen "Dansk i Sydslesvig fra 1864 til i dag". Tæt samarbejde med Stiftung Schleswig-Holsteinische Landesmuseen og Danevirke. Danevirke Museum har et stort musealt og turistisk potentiale. På baggrund af en stor donation fra A.P. Møller Fonden og støtte fra Augustinus Fonden opføres et ny museum.

Se målopfyldelsesrapport 2020.

Mikkelberg: Nordisk kunst- og cricketcenter på Mikkelberg har en associationsaftale med SSF. Den skal være med til at sikre museet som ustillings- og mødested. Museet finansieres dels gennem formueafkast, og dels via en SSF-rammebevilling.

Se målopfyldelsesrapport 2020.

Sydslesvigsk Pressetjeneste: Pressetjenesten, der hører ind under SSF, står for foreningens og i en vis udstrækning mindretallets kommunikations- og pressearbejde. Hovedopgaven er nyhedsformidling og udgivelse af KONTAKT i Flensborg Avis. Budgettallet er 243.240,00 euro og regnskabstallet er 232.052,85 euro.

Se målopfyldelsesrapport 2020.

3.2 Humanitært og socialt arbejde

Humanitært udvalg: Budgettallet på saldolinjen er 29.900,- euro, og regnskabstallet er 11.683,09 euro.

Se målopfyldelsesrapport 2020.

3.3 Varetagelse af interesser i mindretalsspørgsmål

SSF og generalsekretariatet varetager, delvist i samarbejde med SSW, Sydslesvigs interesser i mindretalsspørgsmål. Ved brug af netværk og relevante danske, tyske og europæiske politiske kontakter søger SSF indflydelse på den mindretalspolitiske udvikling såvel regionalt, nationalt som internationalt.

Gennem folkeligt arbejde og kultur- og mindretalspolitisk indflydelse sikrer SSF det danske mindretal dets folkeretlige anerkendelse og optimale rammebetingelser. SSF er ligeledes engageret i sikring og udvikling af en positiv europæisk mindretalspolitik.

SSF har været drivende kraft i etablering af institutionen Mindretals-Kompetence-Netværk i grænselandet.

Se målopfyldelsesrapport 2020.

4. ANDRE INDSATSOMRÅDER

4.1 Samarbejde på tværs af foreninger og institutioner

SSF og Dansk Generalsekretariat koordinerer inden for overordnede områder på tværs af foreningerne og institutionerne i Sydslesvig. Dansk Generalsekretariat varetager sekretariatsfunktionen for Det Sydslesvigske Samråd og er således tovholder i Samrådet og rådets arbejdsudvalg. Endvidere koordinerer generalsekretariatet samarbejdet inden for kredsen af forvaltningschefer.

5. SSF'S EJENDOMME

SSF driver i alt 46 ejendomme/forsamlingshuse, 28 bygninger (inkl. Danevirke Museum og lejrskolen Skipperhuset i Tønning), 4 stiftelser (ældreboliger) og 14 forvaltede bygninger (ejes af Skoleforeningen). Der findes 109 lejere. Der er ansat 14 viceværter på deltidsordninger.

Se målopfyldelsesrapport 2020.

6. LEDELSES- OG STYRINGSREDSKABER

FU og generalsekretariatet fastlægger foreningens strategiske og operative mål for et år i en resultataftale med Sydslesvigudvalget. Omsætningen sikres bl.a. gennem følgende styringsredskaber:

- FU og generalsekretæren følger løbende op på resultataftalen.
- SSF's tre faste udvalg og interne arbejdsudvalg aflægger årlige beretninger for FU, hovedstyrelsen og landsmødet.
- Generalsekretæren, der har ansvaret for den daglige drift og hele SSF's forvaltning, leder og styrer forvaltningen ved hjælp af bl.a.:
 - Daglig delegerende, vejledende og opfølgende ledelse.
 - Ugentlige sektionsmøder på generalsekretariatet med nøglemedarbejdere.
 - Månedlige amtskonsulentmøder og konsulenternes årlige skriftlige indberetninger.
 - Medarbejdersamtaler.

En rutinemæssig opfølgning på budget og økonomi finder sted ved:

- Prioritering af drift og anlæg op til de årlige budgetforhandlinger med Sydslesvigudvalget.

- Hver måned budgetopfølgning på det samlede budget.
- De tre faste kulturudvalg gennemfører en månedlig budgetopfølgning.
- SSF's løn- og arbejdsforhold følger overenskomst med fagforeningen Verdi.
- På ejendomsområdet finder en løbende budgetopfølgning sted.
- Juli/august udarbejdes et halvårsregnskab.
- Indkøbsprocedurer er samlet hos generalsekretariatets ejendomsadministration, og der forvaltes efter princippet 'bedst og billigst', bl.a. i samarbejde med andre institutioner gennem fælles indkøbsaftaler.

7. SAMLET VURDERING

Sydslesvigsk Forening har pga. covid-19-krisen ikke kunnet tilbyde et kulturprogram som planlagt. Ligeledes har det folkelige foreningsarbejde på tværs af Sydslesvig været lukket mere eller mindre ned siden marts 2020. I den udstrækning, det har været muligt, har foreningen lanceret digitale tilbud. Der henvises til målopfølgelsesrapporten 2020.

En væsentlig indsats i 2020 var møttet på SSF's vision om et nyt Danevirke Museum. Ud over A.P. Møller Fonden lykkedes det at få Augustinus Fonden med om bord i finansiering af et nyt museum. Forudsætningen for et nyt museum er øgede indtægter. Her lykkedes det ved en omfattende indsats fra generalsekretariatets side i samarbejde med medlemmer af Folketinget og Sydslesvigudvalget at sikre et øget tilskud. Derved sikredes en fælles øget bevilling fra såvel Slesvig-Holsten som Danmark. Det er historisk, at Danmark og Slesvig-Holsten i fællesskab ligelig fordelt løfter Danevirke Museum hhv. en dansk mindretalsinstitution økonomisk.

Dansk Generalsekretariat har varetaget en række koordineringsopgaver på tværs af det sydslesvigske foreningslandskab. Det gælder særligt i regi af Samrådet. Sekretariatsbetjeningen fylder mere og mere, bl.a. i forbindelse med Samrådets effektiviserings- og strukturprojekt. Marts 2020 præsenterede Dansk Generalsekretariat i samarbejde med de øvrige organisationer en rapport og et debatoplæg.

SSF har som den samlede folkelige forening ydet en målrettet mindretals- og kulturpolitisk indsats for det danske mindretal. Både i København, Berlin og Bruxelles bidrager SSF til at skabe bedre forståelse for mindretalsspørgsmål. I mindretalsrådet og i FUEN spiller SSF en proaktiv rolle. I grænseregionen formidler SSF i samarbejde med andre relevante aktører dansk-tyske mindretalsforhold på internationalt niveau. En succes er bl.a. etablering af et Mindretals-Kompetence-Netværk i det dansk tyske grænseland. Grundet forsamlingsrestriktioner blev de fleste møder gennemført per video.

Informations- og oplysningsarbejdet i Danmark følger SSF's mål og ressourcemæssige rammer. Såvel Sydslesvigudstillingen med skoletjeneste som SSF's aktiviteter ved

Folkemødet på Bornholm, i samarbejde med Grænseforeningen, bidrager til at gøre det danske mindretal synligt i Danmark. Ligeledes har generalsekretariatets informationsarbejde på Christiansborg styrket mindretallets profil via kontaktmøder og ideer/rådgivning i forbindelse med udvikling af nogle af Folketingets 2020-aktiviteter. Men selvfølgelig også her har covid-19-restriktioner begrænset nogle af aktiviteterne. Blandt andet blev folkemødet aflyst.

Ud fra en samlet vurdering må det konstanteres, at SSF grundet covid-19 ikke har kunnet omsætte resultataftalen som planlagt. Mange arrangementer har SSF måttet aflyse. I den udstrækning, det har været muligt, har SSF lanceret digitale kulturtilbud. Efter omstændighederne har SSF gjort alt, hvad der var muligt for at leve op til foreningens resultataftale 2020. Ligeledes har det folkelige samvær ligget underdrejet. Den mindretalspolitiske indsats og oplysningsarbejdet har SSF håndteret målrettet, bl.a. via videomøder og konferencer. Yderligere detaljer fremgår af ledelsesberetningens bilag: Målopfyldelsesrapport for resultataftale 2020.

TIL UDFYLDELSE:

Målopfylde-rapportering for resultatftale for 2020 mellem Sydslesvigudvalget og Sydslesvigsk Forening

1. Redegørelse over Covid-19 situationen

I bedes kort sammenfatte hvordan Covid-19 situationen evt. påvirker arbejdet, berunder hvilke konsekvenser situationen kan have for opfyldelse af målene i resultatftalen for 2020.

Starten af 2020 gik for SSF helt efter planen. Festlighederne i forbindelse med 100 års jubilæet for Genforeningen og folkeafstemningerne var på dagsordenen, planlægning af møder og invitationer var sat i gang. I midten af marts kom der så lockdown i Sydslesvig og i Danmark, og al form for folkeligt arbejde og mødeaktiviteter i SSF gik i stå. Desværre er arbejdet med vore medlemmer på de kulturelle områder belastet pga. af de mange indskrænkninger. Der blev internt udviklet online-møder, de personlige møder kan dog ikke erstattes med de nye online-medier. Sommen var fortsat præget af strenge restriktioner. Gruppemøder måtte ikke finde sted, alle kulturelle aktiviteter og forestillinger var aflyst eller skaleret på nederste niveau.

I oktober 2020 blev situationen igen meget alvorlig i vores landsdel. Der kom en lockdown "light" i Tyskland. Denne lockdown blev i december 2020 forbundet med endnu skrapere regler, der generelt lukkede for alle medlemsaktiviteter og samvær i det offentlige rum.

På kulturområdet medførte situationen 58 aflysninger, en del af forestillingerne kunne skubbes til 2021. Afvikling af årsmøderne 2020 var i starten lidt usikker, dog var konsekvensen af den aktuelle situation, at alle årsmøder blev aflyst. Situationen rundt omkring i Sydslesvig har i forbindelse med lockdown medført en markant indskrænkning af alle kulturelle aktiviteter. For SSF har det heldigvis ikke betydet tab, idet de fleste planlagte arrangementer kunne aflyses hhv. skubbes rettidigt uden tab. Dog har sundhedskrisen påvirket Danevirke Museum og Skipperhusets indtægt negativt.

Den fremtidige udvikling i 2021 bliver først mere sikker i løbet af efteråret 2021, når 60% af befolkningen er blevet vaccineret mod Covid19. På nuværende tidspunkt (6 april 2021) er 14,7% af befolkningen i Sydslesvig blevet vaccineret.

Vurdering af de aktuelle forhold sker dagligt. Der arbejdes efter bedste evne for at finde nye løsninger, andre veje og nytænkning i forbindelse med omsætning af SSF's kerneopgaver og mission, bl.a. digitale tilbud. Vi regner alle med, at der til sensommer hhv. efteråret 2021 igen vil komme de rigtige impulser i foreningslivet og i vores hverdagsliv.

2. Sammenfatning og konklusion

I bedes kort sammenfatte status for arbejdet med mål og konkluderer på afrapporteringen. Max 2 sider

Se punkt 1.

3. Konkrete mål for foreningens arbejde i 2020

SSF har været meget sårbar i forbindelse med corona-situationen. Krisen har siden marts 2020 medført mange indskrænkninger. Grænselukning, bevægelsesfrihed og selvsagt karantæne har præget og præger til dels fortsat det danske mindretal.

Overordnet målsætning

Med udgangspunkt i foreningens formålsparagraf og mission er SSF's aktivitetsmål og foreningspolitiske målsætning fordelt på tre søjler:

- 5.1 Kulturpleje- og formidling
- 5.2 Humanitært og socialt arbejde
- 5.3 Varetagelse af det danske mindretals overordnede interesser

Kulturpleje og formidling - aktiviteter inkl personaleudgifter

Opgaver	Resultatkrav	Resultatmål	Vægt i pct.	Status på målopfyldelsen pr. 31. december 2020 ¹	Målopfyldelse	Bemærkning
5.1.1. Teater og koncertudvalget.	Afholdelse af voksen- og familieteater.	18-20 forestillinger.		Ikke opfyldt	Corona-situationen har medført aflysninger siden marts 2020. En del arrangementer blev flyttet til efteråret 2020, men de måtte igen flyttes til forår 2021 og nu til efteråret 2021. Samlet blev der aflyst 7 klassiske koncerter med Sønderjyllands Symfoniorkester 7 teaterforestillinger for voksne 14 børneteaterforestillinger og næsten 30 koncerter, foredrag og andre projekter.	Økonomisk medfører de nævnte aflysninger ca. 106.000 euro mindre udgifter. Denne post vil kunne opfange tab på indtægter hhv. besøgstal på Danevirke Museum og Skipperhuset i forbindelse med Corona-situationen.
	Afholdelse af børneteater.	40-50 forestillinger.	6,1 %			
	Afholdelse af koncerter med Sønderjyllands Symfoniorkester.	7-9 voksenkoncerter, 11-12 koncerter for skolebørn.				

¹ Her beskrives de initiativer og aktiviteter, der hidtil er foretaget.

5.1.2. kulturudvalget.	Faglig og økonomisk støtte til amterne, distrikterne og andre samarbejdspartnere. Sikring af dansk kulturarv i Sydslesvig.	Støtte til kulturaktiviteter i distrikter, amter og overordnet for Sydslesvig.	4,0 %	Ikke opfyldt	Corona-situationen har medført stilstand, personlige kontakter og november 2020 ikke muligt, men arbejdet i udvalgene fortsætter, idet man mødes digitalt. Der sættes ny digital underholdning i gang som fx videolink eller LIVESTREAM.	Personlige kontakter og møder er siden november 2020 ikke muligt, men arbejdet i udvalgene fortsætter, idet man mødes digitalt. Der sættes ny digital underholdning i gang som fx videolink eller LIVESTREAM.
5.1.3. Årsmødeudvalget.	Planlægge, udvikle og organisere mindretallets årlige kultur- og mindretalspolitiske manifestation i hele Sydslesvig med besøg af officielle gæster og samarbejdspartnere fra Danmark.	3 friluftsmøder samt omkring 40 eftermiddags- og aftenmøder med talere og underholdning.	1,6 %	Ikke opfyldt	Årsmøderne 2020 er blevet aflyst. Pga. restriktionerne i Tyskland på det respektive tidspunkt, er det ikke tilladt at mødes.	Tre årsmødeaktiviteter blev skubbet til efteråret 2020, hvor der i mindre omfang var planlagt aktiviteter, men desværre måtte man aflyse igen pga. restriktionerne.
5.1.4. Amternes tilskud.	Amtsssekretariaterne, tilskud til amterne.	Amtstilskud til 8 amter. Kørselstilskud til amternes medarbejdere.	2,2 %	Opfyldt		
5.1.5. Danevirke Museum.	Museumsdrift og -udvikling. Museet råder over en permanent oldtidsudstilling om Danevirke, samt en mindretalsudstil-	Varetage Danevirke UNESCO verdenskulturarvs fremtid. Løbene samarbejde med Museum Sønderjylland og Stiftung Schleswig-Holsteinische Landesmuseum.	1,4 %	Delvist opfyldt	Museet har pga. tyske coronaregler været lukket i over 14 af sæsonens 38 uger. I den øvrige periode har besøg fra Danmark til dels ikke været muligt pga. grænselukkningen,	Nuværende Corona-situation medfører et underskud på budgettet på ca. 45.000 euro. Denne post opfanges via mindre udgifter på kulturområdet.

					og der har været restriktioner mht. antal besøgende på museet, mundbindspligt mv. Der har måttet investeres i hygiejnetiltag og ekstra rengøring.	
5.1.6. foreningsudvikling.	Styrke og forny det danske arbejde i foreningen og Sydslesvig samt forbindeleslinjerne til Danmark, herunder oplysningsiltag.	Assistere distrikter og amter, udvikle kulturaktiviteter og venskabsforbindelser til Danmark. Projekt "Foreningsudvikling". Oplysningsvirksomhed.		Delvist opfyldt	Corona-situationen har medført stilstand og aflysninger, personlige kontakter og kommunikation har været meget indskrænket siden marts.	
5.1.7. Pressearbejde og kommunikationsindsats.	Styrke SSFs interne og eksterne kommunikation på det strategiske og operationelle plan.	Formidling af nyheder og begivenheder i Sydslesvig, samt udgivelse af KON-TAKT (mindretallets ugeavis) i Flensborg Avis. Dertil kommer Sydslesvigmagasinet og nyhedsbreve.	4,2 %	Opfyldt	Corona-nedlukningen kom midt i 2020-jubilæet. Det betød, at talrige arrangementer, der havde særlig betydning blev aflyst. Pressetjenesten har trods den besværlige situation opnået tilfredsstillende mediedækning. Jubilæumsåret har vakt interesse for mindretallet. Det har SSF udnyttet bedst muligt.	

5.1.8. Personaleudgifter.	Personaleudgifter.		25,0 %	Opfyldt	
5.1.9. Sum.	Sum Kulturpleje- og formidling.		44,5 %	Delvist opfyldt	Se tekstfeltet øverst

Yderligere kulturelle aktiviteter - Mikkelberg

Opgaver	Resultatkrav	Resultatmål	Vægt i pct.	Status på målopfyldelsen pr. 31. december 2020 ²	Målopfyldelse	Bemærkninger
5.2.1. Yderligere kulturelle aktiviteter	Sikre Mikkelberg – center for cricket og nordisk kunst.	Underskudsdekning	0,8 %	Delvist opfyldt		Corona-restriktioner

Mikkelberg-fonden

Mikkelberg har et årligt driftsbudget på ca. € 149.000, som hidtil er blevet finansieret via formueafkast. Imidlertid er dette afkast grundet renteudviklingen ikke stort nok til at dække udgifterne. Mikkelbergfonden arbejder fortsat på at finde indtægtsløsninger for at dække et muligt underskud.

² Her beskrives de initiativer og aktiviteter, der hidtil er foretaget.

Humanitært og socialt arbejde

Sydslesvigsk Forenings humanitære og sociale arbejde foregår blandt andet i de mere end 50 danske ældreklubber, der er fordelt over hele Sydslesvig. Derudover organiseres en lang række kulturelle aktiviteter, som f.eks. udflugter og foredrag. Sydslesvigsk Forening driver tillige en række pensionistboliger fordelt over landsdelen. I Flensborg findes "Margaretha Bremer-Stiftelsen" med 30 lejligheder, "Margrethe-Gården" i Slesvig har 16 lejligheder, i Egernførde er der 8 og i Rendsborg 16 pensionistboliger.

Opgaver	Resultatkrav	Resultatmål	Vægt i pct.	Status på målopfyldelsen pr. 31. december 2020 ³	Målopfyldelse	Bemærkninger
5.3.1. Det humanitære udvalg	Arrangere kultur- og samværsaktiviteter for SSF's medlemmer på 60 plus.	Sydslesvigsk Forenings humanitære arbejde foregår blandt andet i de mere end 50 danske ældreklubber, der er fordelt over hele Sydslesvig. I løbet af et år har de ca. 15.000 mødedeltagere. Derudover organiseres en lang række kulturelle aktiviteter, som f.eks. udflugter og foredrag. På Flensborghus er der indrettet et værested med faste åbningstider.	0,6 %	Delvist opfyldt	Desværre har krisen siden marts 2020 medført mange indskrænkninger. Grænselukning, bevægelsesfrihed og selv-sagt karantæne er for tiden for vore ældre medlemmer et alvorligt problem.	Vi er nødt til at afvente den løbende udvikling. Især for vore ældre medlemmer er situationen meget alvorligt.

³ Her beskrives de initiativer og aktiviteter, der hidtil er foretaget.

Yderligere aktiviteter

Opgaver	Resultatkrav	Resultatmål	Vægt i pct.	Status på målopfølgelsen pr. 31. december 2020 ⁴	Målopfølgelse	Bemærkninger
5.3.2. Yderligere kulturelle aktiviteter	Tilbud om rekreationsophold i Danmark for navnlig ældre mindre bemidlede medlemmer af det danske mindretal.	Tilskud for at sikre en rimelig brugerbetaling for medlemmer af det danske mindretal til rekreationsophold på Bennetgård	1,1 %	Delvist opfyldt	Bevægelsesfrihed og selvsagt karantæne er for tiden for vore ældre medlemmer et alvorligt problem.	Corona-restriktioner

⁴ Her beskrives de initiativer og aktiviteter, der hidtil er foretaget.

Varetagelse af det danske mindretals overordnede interesser og aktiviteter inkl. personaleudgifter

SSF og generalsekretariatet varetager via et bredt kontaktnet med relevante foreninger og partiet Sydslesvigsk Vælgerforening mindretallets interesser i *mindretalspørgsmål*. Det overordnede mål er gennem folkeligt arbejde og kultur- og mindretalspolitisk indflydelse at sikre det danske mindretal optimale rammebetingelser. SSFs kontinuerlige kontaktnet retter sig selvstændigt ind efter skiftende behov og muligheder for optimal indflydelse og fylder i alt ca. 4 pct. af SSFs budget.

Opgaver	Resultatkrav	Resultatmål	Vægt i pct.	Status på målopfyldelsen pr. 31. december 2020 ⁵	Målopfyldelse	Bemærkninger
5.4.1. Christiansborg.	Øge kendskabet til det danske mindretal. Pleje og udvikle kontakten til danske folketingspolitikere og beslutningstagere i ministerierne om relevante Sydslesvigspørgsmål.	Generel kontakt- og interessevaretagelse. Delegationerbesøg og orienteringsmøder m.m. Løbende informationsarbejde. SSFs deltagelse i folkemødet på Bornholm. Kulturattentat på Christiansborg m.m.	1,6 %	Delvist opfyldt	Delvist opfyldt	Corona-restriktioner
5.4.2. Slesvig-Holsten.	Aktør over for amter, landsregeringen og landdagen samt DialogforumNorden (DFN).	Varetagelse af mindretalspørgsmål og udvikling af mindretalspolitik. Udvikling af det grænseoverskridende samarbejde. Mindretalspolitiske aktiviteter. Medlem af Interregudvalget 5 A.		Delvist opfyldt	Delvist opfyldt	Corona-restriktioner

⁵ Her beskrives de initiativer og aktiviteter, der hidtil er foretaget.

5.4.3. Forbundsplan.	Kontaktarbejde overfor forbundsregeringen og forbundsdagen. Aktiv i kontaktrådet og i mindretalsrådet.	Varetagelse af mindretalsplan.	Delvist opfyldt	Delvist opfyldt	Corona-restriktioner
5.4.4. Europa.	FUEN og kontaktarbejde for at styrke europæisk mindretalspolitik.	Udvikling af FUENs dialogforum ved Europaparlamentet. EU og kontaktarbejde i Europarådet. Implementering af Minority SafePack Initiative. Netværksamarbejde i grænseregionen.	Delvist opfyldt	Delvist opfyldt Dog fortsat lobbyarbejde	Corona-restriktioner
5.4.5. Personaleudgifter.	Personaleudgifter.		Opfyldt	2,3 %	
5.4.6. Sum.	Sum, varetagelse af det danske mindretals overordnede interesser.		Opfyldt	3,9 %	Processen bliver løbende optimeret, parallelt med lempelige Corona-restriktioner

Administrative indsatsområder - aktiviteter inkl. personaleudgifter

Opgaver	Resultatkrav	Resultatmål	Vægt i pct.	Status på målopfyldelsen pr. 31. december 2020 ⁶	Målopfyldelse	Bemærkning
5.5.1. Bogholderiet, centralkartoteket, copy & layout, reception, oldfrue, rengøring.	Administration og økonomistyring samt administrativ service.	Kontrol af driftsregnskabet. Styrke den tværgående budgetkoordinering i samarbejde i med andre organisationer samt bedre samordning af mulige administrative områder.		Opfyldt		
5.5.2. Personaleudgifter.	Personaleudgifter.		11,4 %			
5.5.3. Løbende drift ejendomme.	Ejendomsforvaltning.	Administration og vedligeholdelse af i alt 46 ejendomme / forsamlingshuse, 28 bygninger (inkl. Danevirke Museum og lejrskolen Skipperhuset i Tønning), 4 stiftelser (ældreboliger) og 14 forvaltede bygninger (ejes af Skoleforeningen).	16,9 %	Delvist opfyldt	Skipperhuset havde i 2020 næsten ingen gæster fra Danmark. Stedet bliver besøgt af skoleklasser og andre gæster. Besøg fra Danmark har ikke været muligt pga. grænselukkningen.	Nuværende Corona-situation medfører et underskud på Skipperhusets budget på ca. 14.000 euro. Denne post opfan- ges via mindre udgifter på kulturområdet.

⁶ Her beskrives de initiativer og aktiviteter, der hidtil er foretaget.



					Desværre giver corona-situationen her en meget stor udfordring.	
5.5.4. Afskrivninger ejendomme	Ejendomsforvaltning	Der foretages 2 pct. ejendomsafskrivning på SSFs aktive bygningsmasse.	3,3 %	Opfyldt		
5.5.5. Sum.	Sum administrative indsatsområder (uden Mikkelsberg).		31,6 %	Delvist opfyldt		

Som følge af brugeraftaler med Skoleforeningen om brugen af Skoleforeningens ejendomme, påhviler det SSF at finansiere drift, vedligeholdelse og renovering.

Andre områder

Opgaver	Resultatkrav	Resultatmål	Vægt i pct.	Status på målopfyldelsen pr. 31. december 2020 ⁷	Målopfyldelse	Bemærkninger
5.6.1. Økonomi-forvaltning.	Kontingentandele til distrikterne. Tilskud til tilsluttede organisationer (andel af bevillingen fra landet Slesvig Holsten). Udgifter i forbindelse med Interreg. Andre udgifter.	Løbende forvaltning og rådgivning	17,5 %	Opfyldt		

⁷ Her beskrives de initiativer og aktiviteter, der hidtil er foretaget.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Årsregnskabet for Sydslesvigsk Foreningen er aflagt i overensstemmelse med ”Bekendtgørelse nr. 1594 af 14. december 2015 om regnskab for, revision af og indhentning af oplysninger fra foreninger og organisationer m.v., der modtager tilskud fra Sydslesvig-udvalget”.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde foreningen, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå foreningen, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsregnskabet aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Resultatopgørelsen

Indtægter

Foreningens indtægter består hovedsageligt af tilskud fra Undervisningsministeriet i Danmark samt offentlige tilskud fra Tyskland. Tilskud indtægtsføres i resultatopgørelsen for det regnskabsår, som de vedrører.

I det omfang der modtages i øremærket kapitaltilskud, føres denne indtægt direkte i foreningens egenkapital. I det omfang der modtages øremærkede gaver, der skal anvendes til bestemte formål, indregnes disse midler som en forpligtelse indtil det øremærkede formål er opfyldt.

Omkostninger

Omkostninger omfatter omkostninger til drift af generalsekretariat, kulturafdelingen, humanitært arbejde, foreningens ejendomme m.m. Omkostninger henføres til det regnskabsår, de vedrører, uden hensyn til betalingstidspunktet. Tilskud til foreningens amter og distrikter indregnes som omkostninger, når disse udbetales af hovedforeningen (SSF).

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til foreningens medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

Afskrivninger

Afskrivninger indeholder årets afskrivninger af materielle anlægsaktiver.

Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og – omkostninger, realiserede kursgevinster og - tab vedrørende værdipapirer og gæld samt realiserede og urealiserede transaktioner i fremmed valuta.

Skat

Foreningen er godkendt som almennyttig forening og er efter tysk skattelovgivning ikke skattepligtig.

Balancen

Materielle anlægsaktiver

Ejendomme

Grunde og bygninger indregnes ved første indregning til kostpris. Igangværende anlægsprojekter indregnes til de per statusdagen afholdte anlægsomkostninger.

Der foretages lineære afskrivninger på bygninger på basis af en levetid på 50 år og en scrapværdi på 25 %. Der afskrives ikke på grunde.

De ved åbningsbalancen pr. 1. januar 2003 opgjorte anskaffelsessummer for foreningens bygninger er lagt til grund for de beregnede lineære afskrivninger på anskaffelsestidspunktet.

Modtaget anlægstilskud til erhvervelse, opførelse eller ombygning af ejendomme indregnes i resultatopgørelsen såfremt det modtagne tilskud ikke er øremærket. Modtagne tilskud, der er øremærket til anlægsformål fra tilskudsgiver, indregnes direkte i foreningens egenkapital efter afsluttet byggeregnskab.

I de tilfælde at der er tilknyttet særlige forpligtelser til tilskuddet, passiveres tilskuddet og afvikles i takt med, at forpligtelsen opfyldes. Frem til og med 2009 blev sådanne tilskud modregnet i anskaffelsessummen.

Der finder ikke modregning sted mellem indregning af aktiv og tilskud.

Fortjeneste eller tab ved salg af foreningens ejendomme opgøres netto efter afholdelse af de til salget hørende omkostninger og indregnes i resultatopgørelsen.

Inventar og driftsmidler

Anskaffelser af inventar og driftsmidler indregnes i balancen og afskrives lineært med en levetid på 3 år, i det afskrivningerne i anskaffelsesåret beregnes for et kalenderår uanset anskaffelsestidspunktet.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Såfremt kostprisen er mindre end 10.000 EUR udgiftsføres anskaffelsen som udgangspunkt straks i resultatopgørelsen, ved mindre den forventes at have en levetid over et år.

Årets afskrivninger udgiftsføres under de enkelte områder i driften og følger samme opdeling, som udgifter til anskaffelse af mindre inventargenstande. Således præsenteres årets afskrivninger som en løbende driftsudgift.

Værdipapirer

Værdipapirer indregnes og måles til kostpris uanset om dagsværdien måtte være højere eller lavere.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Likvider

Kasse- og bankbeholdninger er indregnet og målt til nominel værdi.

Gæld

Gæld er indregnet og målt amortiseret kostpris normalt svarende til nominel værdi.

Midler der forvaltes, indregnes under lang- eller kortfristet gæld afhængig af forvaltningsperioden.

Lån ydet mod pant i foreningens ejendomme optages under langfristet gæld. For lån, ydet af den danske stat, er der ingen forældelsesfrister. Anlægstilskud fra tyske tilskudsgivere afskrives fra långivers side lineært over 25 år, men frigives først pantmæssigt efter 25 år. Foreningen indtægtsfører først tilskuddet på det tidspunkt, hvor pantet aflyses.

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

	2020	2019
	€	€
1 Primære indtægter	1.360.840,44	1.502.597,23
2 Andre driftsindtægter	4.230.195,12	4.170.404,50
Indtægter i alt	5.591.035,56	5.673.001,73
3 Personaleomkostninger	-2.448.821,11	-2.487.288,88
Bruttoresultat	3.142.214,45	3.185.712,85
4 Administrationsomkostninger mv.	-1.535.937,67	-2.002.575,49
5 Lokaleomkostninger	-1.155.136,54	-1.062.133,28
Resultat før afskrivninger	451.140,24	121.004,08
Afskrivninger	-231.013,98	-223.765,64
Resultat før finansielle poster	220.126,26	-102.761,56
6 Andre finansielle indtægter	2.463,46	8.586,46
7 Øvrige finansielle omkostninger	-44.132,24	-43.497,68
Årets resultat	178.457,48	-137.672,78

Balance pr. 31.12

Aktiver	2020	2019
	€	€
Anlægsaktiver		
8 Grunde og bygninger	11.247.441,36	11.228.734,76
9 Driftsmidler og inventar	11.816,30	22.512,25
Materielle anlægsaktiver i alt	<u>11.259.257,66</u>	<u>11.251.247,01</u>
10 Slesvigsk Kreditforening eG, fondsmidler	1.713.458,92	1.713.458,92
10 Værdipapirer	60.146,00	60.146,00
Finansielle anlægsaktiver i alt	<u>1.773.604,92</u>	<u>1.773.604,92</u>
Anlægsaktiver i alt	<u>13.032.862,58</u>	<u>13.024.851,93</u>
Omsætningsaktiver		
Debitorer	13.045,21	45.137,05
Andre tilgodehavender	59.782,00	0,00
Periodeafgrænsningsposter	30.258,81	30.308,71
Tilgodehavender i alt	<u>103.086,02</u>	<u>75.445,76</u>
11 Likvide beholdninger	<u>878.324,08</u>	<u>442.541,80</u>
Omsætningsaktiver i alt	<u>981.410,10</u>	<u>517.987,56</u>
Aktiver i alt	<u>14.014.272,68</u>	<u>13.542.839,49</u>

Balance pr. 31.12

	2020	2019
Passiver	€	€
Egenkapital		
12 Kapitalkonto	6.556.350,30	6.556.350,30
12 Slesvigsk Kreditforening eG, fondsmidler	1.713.458,92	1.713.458,92
12 Dispositionsfond, Statens mellemregning	266.782,34	88.324,86
	8.536.591,56	8.358.134,08
Gældsforpligtelser		
13 Langfristede gældsforpligtelser	4.867.724,22	4.596.422,66
Langfristede gældsforpligtelser i alt	4.867.724,22	4.596.422,66
Kortfristet del af langfristet gæld	230.679,00	237.607,00
Kreditorer	133.412,21	90.541,15
Gæld til pengeinstitutter	9,95	14.326,02
14 Anden gæld	245.855,74	245.808,58
Kortfristede gældsforpligtelser i alt	609.956,90	588.282,75
Gældsforpligtelser i alt	5.477.681,12	5.184.705,41
Passiver i alt	14.014.272,68	13.542.839,49
15 Eventualforpligtelser		

Noter

	2020	2019
	€	€
1 Primære indtægter		
Kontingentindtægter	252.513,58	254.326,12
Indtægter kulturelt område	92.879,82	100.658,44
Indtægter skattefrie forretninger	127.374,60	145.124,62
Indtægter skattepligtige forretninger	49.392,50	87.849,07
Huslejeindtægter	838.679,94	914.638,98
	1.360.840,44	1.502.597,23
2 Andre driftsindtægter		
<u>Danske bevillinger</u>		
Undervisningsministeriet, ordinær bevilling	3.353.660,00	3.324.506,09
Undervisningsministeriet, "Rekreationsformål"	61.210,00	62.108,00
Undervisningsministeriet, "Mikkelberg"	43.500,00	43.500,00
Kulturministeriet	67.250,00	67.250,00
Projektmidler Sydslesvigudvalget, "Revideret sangbog SSF"	0,00	13.450,00
Projektmidler "SSF 100 års jubilæumsbog"	0,00	43.290,00
Projektmidler Sydslesvigudvalget "Danevirke, Skoletjeneste"	44.165,04	0,00
Projekter ej afsluttet, overført til balancen	-44.165,04	-56.740,00
Øremærkede tilskud, Landet SH	27.414,43	0,00
Kursregulering af tilskud	-3.339,31	-12.569,59
	3.549.695,12	3.484.794,50
<u>Tyske bevillinger</u>		
Landet Schleswig-Holstein	521.000,00	521.000,00
Landet Schleswig-Holstein til Danevirke Museum	40.000,00	40.000,00
Amter og kommuner	119.500,00	124.610,00
	680.500,00	685.610,00
<u>Øvrige indtægter</u>		
Øvrige indtægter	0,00	0,00
	0,00	0,00
Andre driftsindtægter i alt	4.230.195,12	4.170.404,50
3 Personaleomkostninger		
Lønudgifter	1.919.671,98	1.968.146,97
Omkostninger til social sikring	390.017,19	374.082,56
Tillægspension	126.269,18	128.867,81
Forsikring	2.797,51	4.283,16
Danevirke - Forsamlingshuset	9.500,00	9.500,00
Øvrige personaleomkostninger	565,25	2.408,38
	2.448.821,11	2.487.288,88

Noter

	2020	2019
	€	€
4 Administrationsomkostninger mv.		
Kulturelt og humanitært arbejde mv.	717.231,24	1.035.146,04
Pressetjenesten	234.052,85	264.234,79
Tilskud til andre organisationer	298.349,30	300.968,89
Tilskud, Dansk Sundhedstjeneste "Rekreativ formål"	61.210,00	62.108,00
Tilskud, Mikkelberg	43.500,00	43.500,00
Administration, Generalsekretariatet	181.594,28	296.617,77
	<u>1.535.937,67</u>	<u>2.002.575,49</u>
5 Lokaleomkostninger		
SSF's ejendomme	429.963,00	440.541,83
Ejendomme, administreret af SSF	108.140,44	109.354,98
Pensionistboliger	219.703,21	212.083,56
Flensborg Forsamlingshus	40.455,33	42.818,79
Skipperhuset	47.669,02	39.301,92
Danevirke Museum	132.123,08	95.997,89
Reparationer og vedligeholdelse	177.082,46	122.034,31
	<u>1.155.136,54</u>	<u>1.062.133,28</u>
6 Andre finansielle indtægter		
Renteindtægter	2.463,46	8.586,46
	<u>2.463,46</u>	<u>8.586,46</u>
7 Øvrige finansielle omkostninger		
Bankrenter	15.449,76	14.280,28
Renteudgifter, ejendomme	28.682,48	29.217,40
	<u>44.132,24</u>	<u>43.497,68</u>

Noter

	2020	2019
	€	€
8 Grunde og bygninger		
Grunde	3.814.461,00	3.814.461,00
Bygninger	14.288.511,34	14.193.363,00
Pensionistboliger	3.471.219,33	3.471.219,33
Igangværende byggearbejde	688.556,77	549.818,55
Akk.afskrivninger på bygninger	-11.015.307,08	-10.800.127,12
Grunde og bygninger i alt	11.247.441,36	11.228.734,76
Der kan specificeres således:		
<u>SSF's ejendomme</u>		
Kostpris 1. januar	17.202.899,43	17.131.302,37
Tilgange i årets løb	95.148,34	71.597,06
Tilgange, færdiggjorte byggeprojekter	0,00	0,00
Kostpris 31. december	17.298.047,77	17.202.899,43
Af- og nedskrivninger 1. januar	-8.466.548,74	-8.305.918,22
Årets afskrivninger	-161.957,28	-160.630,52
	-8.628.506,02	-8.466.548,74
Regnskabsmæssig værdi 31. december	8.669.541,75	8.736.350,69
<u>SSF's pensionistboliger</u>		
Kostpris 1. januar	4.276.144,33	4.246.641,72
Tilgange i årets løb	0,00	29.502,61
Kostpris 31. december	4.276.144,33	4.276.144,33
Af- og nedskrivninger 1. januar	-2.333.578,81	-2.280.356,13
Årets afskrivninger	-53.222,68	-53.222,68
	-2.386.801,49	-2.333.578,81
Regnskabsmæssig værdi 31. december	1.889.342,84	1.942.565,52
<u>Igangværende byggearbejder</u>		
Saldo 1. januar	549.818,55	682.572,29
Tilgang, nye byggeprojekter	574.120,88	17.246,26
Tilskud	-435.382,66	-150.000,00
Færdiggjorte byggeprojekter	0,00	0,00
Færdiggjorte byggeprojekter, aktiveres	0,00	0,00
	688.556,77	549.818,55
Grunde og bygninger i alt	11.247.441,36	11.228.734,76

Noter

	2020	2019
	€	€
9 Driftsmidler og inventar		
Kostpris 1. januar	74.071,83	60.715,37
Tilgang	5.138,07	13.356,46
Kostpris 31. december	79.209,90	74.071,83
Afskrivninger 1. januar	-51.559,58	-41.647,14
Afskrivninger 31. december	-15.834,02	-9.912,44
	-67.393,60	-51.559,58
Regnskabsmæssig værdi 31. december	11.816,30	22.512,25
10 Værdipapirer		
Slesvigsk Kreditforening eG	1.713.458,92	1.713.458,92
Andre værdipapirer	60.146,00	60.146,00
	1.773.604,92	1.773.604,92
11 Likvide beholdninger		
Midler der forvaltes af SSF	160.846,74	161.478,48
Bankbøger	33.638,70	33.638,70
Bankbeholdninger	677.960,09	235.727,38
Kassebeholdninger	5.878,55	11.697,24
	878.324,08	442.541,80
12 Egenkapital		
<u>Kapitalkonto</u>		
Kapitalkonto pr. 1. januar	6.556.350,30	6.556.350,30
Aktiverede ejendomme, føres direkte på egenkapitalen	0,00	0,00
Årets resultat	178.457,48	-137.672,78
Overført til Statens mellemregning	-178.457,48	137.672,78
	6.556.350,30	6.556.350,30
<u>Slesvigsk Kreditforening eG, fondsmidler</u>		
Fonden af 1952 Slesvigsk Kreditforening	1.301.517,69	1.301.517,69
Fonden af 1956 Slesvigsk Kreditforening	411.941,23	411.941,23
	1.713.458,92	1.713.458,92
<u>Dispositionsfond, Statens mellemregning</u>		
Statens mellemregning pr. 1. januar	88.324,86	225.997,64
Årets resultatdisponering	178.457,48	-137.672,78
	266.782,34	88.324,86
Egenkapital i alt	8.536.591,56	8.358.134,08

Noter

	2020	2019
	€	€
13 Langfristede gældsforpligtelser		
<u>Byggestøttefonden</u>		
Byggestøttefond	3.257.411,43	3.162.263,09
Byggestøttefond SSF's pensionistboliger	71.580,86	71.580,86
	<u>3.328.992,29</u>	<u>3.233.843,95</u>
<u>Øvrig langfristet gæld</u>		
Kreds Rendsborg/Egernførde	61.355,03	61.355,03
	25.564,59	25.564,59
Byggelån SSF's pensionistboliger	964.188,33	608.790,11
Banklån Union-Bank	718.302,98	904.475,98
	<u>1.769.410,93</u>	<u>1.600.185,71</u>
Heraf forfalder indenfor 1 år	-230.679,00	-237.607,00
	<u>1.538.731,93</u>	<u>1.362.578,71</u>
Langfristede gældsforpligtelser i alt	<u>4.867.724,22</u>	<u>4.596.422,66</u>
Andel af gæld der forfalder efter 5 år	4.400.065,00	4.024.230,00
14 Anden gæld		
Afgrænsning af løn, skat mm.	47.700,93	62.407,99
Midler der forvaltes af SSF	160.846,74	161.478,48
"Nyopstilling, Danmarks arkæologi", projektmidler fra UVM	0,00	121.050,00
"Nyopstilling, Danmarks arkæologi", afholdte omkostninger	0,00	-135.504,37
"Revideret SSF Sangbog", projektmidler	54.240,92	40.243,40
"Revideret SSF Sangbog", afholdte omkostninger	-54.240,92	-58.466,51
"SSF 100 års jubilæumsbog", projektmidler	40.290,00	40.290,00
"SSF 100 års jubilæumsbog", afholdte omkostninger	-24.156,00	-18.117,00
"Danevirke, Skoletjeneste", projektmidler	44.165,04	0,00
"Danevirke, Skoletjeneste", afholdte omkostninger	-32.784,61	0,00
Fonds og henlæggelser Teaterabo	9.793,27	31.481,22
Øvrig anden gæld	0,37	945,37
	<u>245.855,74</u>	<u>245.808,58</u>

Noter

2020

2019

€

€

15 Eventualforpligtelser

Sydslesvigsk Forening har overfor Slesvigsk Kreditforening eG afgivet en kaution på 150.000,- €.

Til sikkerhed for gæld til Union Bank på 904.476 EUR. er der afgivet pant på 1.750.000 EUR i bygninger med en regnskabsmæssig værdi på 2.122.242 EUR.

Der er til sikkerhed for Byggestøttefonden, Forbundsrepublikken Tyskland, Landet Slesvig-Holsten m.fl. afgivet sikkerhed i foreningens bygninger. Der er i alt afgivet pantsikkerheder i på 4.308.375 EUR i bygninger med en samlet regnskabsmæssig værdi på 8.343.744 EUR.

Årets resultat er påvirket af at Corona-pandemien har ført til aflysning af en række planlagte kulturelle aktiviteter. Det er vores vurdering, at vort resultat deraf er styrket med ca. 140 t. EUR. Årets resultat er på egenkapitalen posteret under Statens mellemregning, i det vi forventer at de aflyste arrangementer vil blive tilladt afholdt på et senere tidspunkt. Det er uafklaret, om der er en tilbagebetalingsforpligtelse herpå, i det vores resultataftale grundet Corona-pandemien ikke fuldt ud har kunnet opfyldes.

**Specifikation
Sammenstilling-Regnskab 2020**

	<u>Udgifter €</u>	<u>Indtægter €</u>
A. <u>Kulturelt område</u>		
Generalsekretariatet / Administration	197.044,04	16.823,77
Sekretariaterne + Friiske / Administration	116.485,04	
SSF's lønninger	2.448.465,38	
Pressestjenesten	234.052,85	2.000,00
Kulturfondene	62.495,20	
Projektmidler 2020	22.504,75	452,26
SSF's humanitære arbejde	42.596,59	30.913,50
Tilskud til andre organisationer	298.349,30	
Dybbøldagsindsamling	65,00	4.585,65
<u>Kontingent, gaver, tilskud</u>		
Foreningens kontingent 100 %		252.513,58
Distrikternes andel 40 %	101.005,43	
Gaver til SSF		20.787,60
Gaver til andre		17.769,30
Statens tilskud		3.458.370,00
Kursregulering Statens tilskud	3.237,65	
Tilskud fra landet Slesvig-Holsten		521.000,00
Projektmidler fra Kiel		26.962,17
Tilskud fra landet S-H til Danevirke Museum		40.000,00
	3.526.301,23	4.392.177,83
B. <u>Formueforvaltning</u>		
Renteindtægter		2.463,46
Ejendomme administreret af SSF	154.259,77	69.465,54
SSF's ejendomme	686.848,90	398.077,96
Forsamlingshuset Danevirke	4.600,00	
Foreningens Pensionistboliger	312.271,22	368.672,98
	1.157.979,89	838.679,94
C. <u>Skattefrie forretninger</u>		
Teater/koncert	226.200,05	212.146,27
Flensborghus Forsamlingshus	40.455,33	20.571,68
Skipperhuset	55.070,03	9.311,10
Museum Danevirke	150.093,73	64.493,89
Tilskud til Bennetgård	61.210,00	
Tilskud til Mikkelberg	43.500,00	
	576.529,14	306.522,94
D. <u>Skattepligtige forretninger</u>		
Kulturaktiviteter i distrikterne	143.747,53	42.136,67
Valdemarsflag	0,00	0,00
Kiosk Danevirkegården	2.502,18	4.016,17
Julemærker	1.255,76	3.239,66
	147.505,47	49.392,50
	5.408.315,73	5.586.773,21
Resultat overskud 2020		-178.457,48

Beschreibung	Budget 2020	Regnskab 2020	Afvigelser 2020	Budget 2021	Budget 2022
Note til SSF regnskab 2020					
I. Kontorhold					
1. Kontorhold, porto, telefon	51.000,00	40.258,78	-10.741,22	46.000,00	46.000,00
2. Revision	21.000,00	19.653,38	-1.346,62	21.000,00	21.000,00
3. Kontormaskiner, leje og fornyelse indtægter	10.000,00	9.464,90	-535,10	10.000,00	10.000,00
edb		-345,10	-345,10		
4. Rentekonto udgifter	26.000,00	19.179,81	-6.820,19	26.000,00	26.000,00
5. Kørsel, rejser og møder	20.000,00	15.449,76	-4.550,24	12.000,00	12.000,00
6. Julekort	85.000,00	46.080,04	-38.919,96	80.000,00	80.000,00
udgifter	2.000,00	3.516,68	1.516,68	2.000,00	2.000,00
indtægter					
7. Diverse udgifter	27.000,00	19.874,84	-7.125,16	25.000,00	25.000,00
kompetenceudvikling	5.000,00	120,00	-4.880,00	5.000,00	5.000,00
Diverse indtægter	-1.000,00	-117,68	882,32	-1.000,00	-1.000,00
8. Centralkartoteket	13.000,00	10.052,99	-2.947,01	11.000,00	11.000,00
9. Layout & Copy	18.000,00	13.392,86	-4.607,14	18.000,00	18.000,00
Layout & Copy indtægter	-29.000,00	-16.360,99	12.639,01	-29.000,00	-29.000,00
Udgifter	278.000,00	197.044,04	-80.955,96	256.000,00	256.000,00
Indtægter	-30.000,00	-16.823,77	13.176,23	-30.000,00	-30.000,00
Saldo	248.000,00	180.220,27	-67.779,73	226.000,00	226.000,00
II. Sekretariaterne + Friiske/Administration					
1. Driftstilskud	107.000,00	108.267,90	1.267,90	107.000,00	107.000,00
2. Tjenestekørsel	20.000,00	8.217,14	-11.782,86	19.000,00	19.000,00
Udgifter	127.000,00	116.485,04	-10.514,96	126.000,00	126.000,00
III. SSF' Lønninger					
1. Generalsekretariatets lønomkostninger	1.250.600,00	1.269.985,79	19.385,79	1.286.000,00	1.342.000,00
2. Medarbejderfonden					
3. Sekretariaterne/Friiske lønomkostninger	978.000,00	984.653,91	6.653,91	968.000,00	1.013.440,00
4. Danevirke - museum	188.000,00	184.325,68	-3.674,32	189.000,00	199.000,00
Danevirke - forsamlingshuset	9.500,00	9.500,00		9.500,00	9.500,00
Udgifter	2.426.100,00	2.448.465,38	22.365,38	2.452.500,00	2.557.940,00

Beschreibung	Budget 2020	Regnskab 2020	Afvigelser 2020	Budget 2021	Budget 2022
A. Kulturelt område (Ideeller Bereich)					

IV. Generalsekretariatet/Pressejensesten					
1. Kontorhold	14.000,00	12.790,28	-1.209,72	14.000,00	14.000,00
2. Medlemsbladet "Kontakt"	197.240,00	198.045,96	805,96	197.840,00	198.000,00
Indtægter					
3. Hjemmeside, tryksager	15.000,00	10.723,14	-4.276,86	14.000,00	14.000,00
Indtægter		-2.000,00	-2.000,00		
4. Oplysningsarbejde og besøg	12.000,00	7.317,36	-4.682,64	12.000,00	12.000,00
Indtægter					
5. Christiansborg	5.000,00	5.176,11	176,11	5.000,00	5.000,00

Udgifter	243.240,00	234.052,85	-9.187,15	242.840,00	243.000,00
Indtægter		-2.000,00	-2.000,00		

Saldo	243.240,00	232.052,85	-11.187,15	242.840,00	243.000,00

Beschreibung	Budget 2020	Regnskab 2020	Afvigelser 2020	Budget 2021	Budget 2022
V. Generalsekretariat/Kulturafdelingen					
1. Amtsmøder, fællesmøder, kurser	23.000,00	12.052,45	-10.947,55	23.000,00	23.000,00
2. Årsmøde	88.000,00	33.458,12	-54.541,88	88.000,00	88.000,00
Indtægter	-5.000,00		5.000,00	-5.000,00	-5.000,00
3. Generelle tilskud til kulturelt arbejde	12.000,00	10.663,55	-1.336,45	12.000,00	12.000,00
4. Sydslesvigsk Billedsamling	6.400,00	6.321,08	-78,92	6.400,00	6.400,00

Udgifter	129.400,00	62.495,20	-66.904,80	129.400,00	129.400,00
Indtægter	-5.000,00		5.000,00	-5.000,00	-5.000,00

Saldo	124.400,00	62.495,20	-61.904,80	124.400,00	124.400,00
VII. Projektmidler					

2020 Projektmidler landet SH					
2020 udgifter til projekter	25.000,00	22.504,75	-2.495,25	25.000,00	25.000,00
2020 indtægter til projekter *		-452,26	-452,26		
* se projektilskud SH side 9					

Saldo	25.000,00	22.052,49	-2.947,51	25.000,00	25.000,00

Beschreibung	Budget 2020	Regnskab 2020	Afvigelse 2020	Budget 2021	Budget 2022
1. Humanitært arbejde					
udgifter	46.900,00	42.596,59	-4.303,41	46.900,00	46.900,00
indtægter	-17.000,00	-30.913,50	-13.913,50	-17.000,00	-17.000,00
2. Værestedet					
udgifter					
indtægter					

Udgifter	46.900,00	42.596,59	-4.303,41	46.900,00	46.900,00
Indtægter	-17.000,00	-30.913,50	-13.913,50	-17.000,00	-17.000,00

Saldo	29.900,00	11.683,09	-18.216,91	29.900,00	29.900,00
3. Tekniske udgifter					
	1.500,00		-1.500,00	1.500,00	1.500,00

Udgifter	1.500,00		-1.500,00	1.500,00	1.500,00
Saldo humanitært arbejde	31.400,00	11.683,09	-19.716,91	31.400,00	31.400,00

Beschreibung	Budget 2020	Regnskab 2020	Afvigelser 2020	Budget 2021	Budget 2022
VII. Tilskud til de tilsluttede organisationer					
1. Foreningen af aktive Kvinder i Sydslesvig	12.850,00	12.850,00		12.850,00	12.850,00
2. Den slesvigske Kvindeforening	12.850,00	12.850,00		12.850,00	12.850,00
3. Sønderjydsk Arbejderforening	1.680,00	1.680,00		1.680,00	1.680,00
4. Sydslesvigs danske Kunstforening	5.410,00	5.410,00		5.410,00	5.410,00
5. Foreningen NORDEN - Sydslesvig	5.010,00	5.010,00		5.010,00	5.010,00
6. Sydslesvigs Museumsforening	4.280,00		-4.280,00	4.280,00	4.280,00
7. Hejmdal Blæseorkester	500,00		-500,00	500,00	500,00
8. Torsdagskoret	1.420,00	1.420,00			
9. Historisk Samfund	500,00		-500,00	500,00	500,00
10. Fælleslandboforeningen	30.000,00	30.000,00		30.000,00	30.000,00
11. Rådighedspuije	3.500,00	1.000,00	-2.500,00	3.500,00	3.500,00
I alt	78.000,00	70.220,00	-7.780,00	76.580,00	76.580,00
12. Nordfrisk Institut	25.560,00	25.560,00		25.560,00	25.560,00
13. Mindretalunionen (FUEV)	3.990,00	3.500,00	-490,00	3.990,00	3.990,00
I alt	29.550,00	29.060,00	-490,00	29.550,00	29.550,00

Beschreibung	Budget 2020	Regnskab 2020	Afvigelser 2020	Budget 2021	Budget 2022
VIII. Tilskud til andre organisationer					
1. Dansk Skoleforening	40.000,00	40.000,00		40.000,00	40.000,00
2. SdU	52.800,00	52.800,00		52.800,00	52.800,00
3. Dansk kirke i Sydslesvig	33.200,00	33.200,00		33.200,00	33.200,00
4. Voksenundervisning	26.400,00	26.400,00		26.400,00	26.400,00
5. Dansk Sundhedstjeneste	28.900,00	28.900,00		28.900,00	28.900,00
I alt	181.300,00	181.300,00		181.300,00	181.300,00
Gaver til andre (fra andre)	5.000,00	17.769,30	12.769,30	5.000,00	5.000,00
I alt	186.300,00	199.069,30	12.769,30	186.300,00	186.300,00
IX. Indsamling					
1. Dybbøldag		65,00	65,00		
udgifter					
indtægter	-4.000,00	-4.585,65	-585,65	-4.000,00	-4.000,00
Saldo	-4.000,00	-4.520,65	-520,65	-4.000,00	-4.000,00

Beschreibung	Budget 2020	Regnskab 2020	Afvigelser 2020	Budget 2021	Budget 2022
X. Kontingent / gaver / tilskud					
1. Foreningens kontingent					
Samlet indtægt 100 %	-263.333,33	-252.513,58	10.819,75	-263.333,33	-263.333,33
Distrikternes andel	105.333,33	101.005,43	-4.327,90	105.333,33	105.333,33

Saldo indtægt	-158.000,00	-151.508,15	6.491,85	-158.000,00	-158.000,00
2. Diverse indtægter / gaver SSF	-30.000,00	-20.787,60	9.212,40	-30.000,00	-30.000,00
gaver til andre	-5.000,00	-17.769,30	-12.769,30	-5.000,00	-5.000,00
3. Statens tilskud	-3.458.370,00	-3.458.370,00		-3.525.400,00	-3.596.000,00
4. Kursregulering Statens tilskud		3.237,65	3.237,65		
5. Tilskud fra Landet SH til SSF	-521.000,00	-521.000,00		-521.000,00	-551.000,00
6. Tilskud fra Landet SH projektmidler	-25.000,00	-26.962,17	-1.962,17	-25.000,00	-25.000,00
7. Tilskud fra SH til Danevirke Museum	-30.000,00	-40.000,00	-10.000,00	-30.000,00	-30.000,00
8. Andre tilskud					

Udgifter	105.333,33	101.005,43	-4.327,90	105.333,33	105.333,33
Indtægter	-4.332.703,33	-4.334.165,00	-1.461,67	-4.399.733,33	-4.500.333,33

Saldo	-4.227.370,00	-4.233.159,57	-5.789,57	-4.294.400,00	-4.395.000,00
Udgifter: Kulturelt område	3.676.323,33	3.523.063,58	-153.259,75	3.677.903,33	3.783.503,33
Indtægter: Kulturelt område	-4.388.703,33	-4.388.940,18	-236,85	-4.455.733,33	-4.556.333,33
Kulturelt område sum	-712.380,00	-865.876,60	-153.496,60	-777.830,00	-772.830,00

Beschreibung	Budget 2020	Regnskab 2020	Afvigelse 2020	Budget 2021	Budget 2022
B: Formueforvaltning					
XI. Renteindtægter	-10.000,00	-2.463,46	7.536,54	-8.500,00	-8.500,00
XII. Ejendomme, administreret af SSF					
Udgifter					
Drift af husene	105.000,00	108.140,44	3.140,44	106.000,00	106.000,00
Reparationer og vedligeholdelse	30.000,00	46.119,33	16.119,33	30.000,00	30.000,00
Sum udgifter	135.000,00	154.259,77	19.259,77	136.000,00	136.000,00
Indtægter	-70.000,00	-69.465,54	534,46	-70.000,00	-70.000,00
Saldo	65.000,00	84.794,23	19.794,23	66.000,00	66.000,00
XIII. SSF's ejendomme					
Udgifter					
Drift af husene	454.000,00	458.645,48	4.645,48	462.000,00	462.000,00
Reparationer og vedligeholdelse	45.000,00	91.617,80	46.617,80	163.000,00	163.000,00
Afskrivning ejendomme	135.000,00	136.585,62	1.585,62	135.000,00	135.000,00
Sum udgifter	634.000,00	686.848,90	52.848,90	760.000,00	760.000,00
Indtægter	-338.000,00	-398.077,96	-60.077,96	-428.000,00	-428.000,00
Saldo	296.000,00	288.770,94	-7.229,06	332.000,00	332.000,00
XIV. Forsamlingshuset Dannevirke					
Udgifter	4.600,00	4.600,00		4.600,00	4.600,00
XV. Foreningens pensionistboliger					
Udgifter					
Reparationer og vedligeholdelse	192.000,00	219.703,21	27.703,21	219.000,00	219.000,00
Afskrivning ejendomme	35.000,00	39.345,33	4.345,33	35.000,00	35.000,00
Indtægter	53.000,00	53.222,68	222,68	53.000,00	53.000,00
	-375.000,00	-368.672,98	6.327,02	-381.000,00	-381.000,00
Saldo	-95.000,00	-56.401,76	38.598,24	-74.000,00	-74.000,00
Udgifter: Formueforvaltning	1.053.600,00	1.157.979,89	104.379,89	1.207.600,00	1.207.600,00
Indtægter: Formueforvaltning	-793.000,00	-838.679,94	-45.679,94	-887.500,00	-887.500,00
Saldo	260.600,00	319.299,95	58.699,95	320.100,00	320.100,00

Beschreibung	Budget 2020	Regnskab 2020	Afvigelser 2020	Budget 2021	Budget 2022
C: Skattefrie forretninger (Zweckbetriebe)					
XVI. Teaterarbejde og danske koncerter					
1. Teater	285.000,00	141.209,67	-143.790,33	285.000,00	285.000,00
2. Koncerter	50.000,00	17.940,38	-32.059,62	50.000,00	50.000,00
3. Sønderjyllands Symfoniorkester	70.000,00	67.050,00	-2.950,00	70.000,00	70.000,00

Udgifter i alt	405.000,00	226.200,05	-178.799,95	405.000,00	405.000,00
1. Kultur- og Undervisningsministeriet	-67.000,00	-67.148,34	-148,34		
2. Amter og kommuner	-123.800,00	-112.000,00	11.800,00	-123.800,00	-123.800,00
3. Teater-billetsalg	-65.000,00	-25.352,73	39.647,27	-65.000,00	-65.000,00
4. Koncert-billetsalg	-29.000,00	-7.626,13	21.373,87	-29.000,00	-32.000,00
5. Andre indtægter		-19,07	-19,07		

Indtægter i alt	-284.800,00	-212.146,27	72.653,73	-217.800,00	-220.800,00
Saldo	120.200,00	14.053,78	-106.146,22	187.200,00	184.200,00

Beschreibung	Budget 2020	Regnskab 2020	Afvigelser 2020	Budget 2021	Budget 2022
XVII. Flensborghus Forsamlingshus					
Udgifter	39.000,00	40.455,33	1.455,33	39.000,00	39.000,00
Indtægter	-35.000,00	-20.571,68	14.428,32	-35.000,00	-35.000,00

Saldo	4.000,00	19.883,65	15.883,65	4.000,00	4.000,00
XVIII. Skipperhuset					
Udgifter	39.000,00	46.529,02	7.529,02	39.000,00	39.000,00
Udgifter til buskørsel	3.000,00	1.140,00	-1.860,00	3.000,00	3.000,00
2% afskrivning ejendom	24.000,00	7.401,01	-16.598,99	24.000,00	24.000,00
Indtægter	-34.000,00	-9.311,10	24.688,90	-35.000,00	-35.000,00

Saldo	32.000,00	45.758,93	13.758,93	31.000,00	31.000,00

Beschreibung	Budget 2020	Regnskab 2020	Afvigelser 2020	Budget 2021	Budget 2022
XIX. Danevirke Museum					
Driftsudgifter museet	51.000,00	55.369,96	4.369,96	51.000,00	51.000,00
Rengøring i museet	12.000,00	21.137,01	9.137,01	12.000,00	12.000,00
2% afskrivning ejendom	18.000,00	17.970,65	-29,35	18.000,00	18.000,00
Udgifter Museum udstillinger mm.	6.500,00	25.309,08	18.809,08	6.500,00	6.500,00
Indkøb museumsbod mm.	15.000,00	14.001,91	-998,09	15.000,00	15.000,00
Marketing og Inf.materiale		15.204,68	15.204,68		
Arrangementer diverse		1.100,44	1.100,44		
Verdensarvsarbejde medlemskaber					

Sum udgifter i alt	102.500,00	150.093,73	47.593,73	102.500,00	102.500,00

Indtægt entre museet	-41.630,00	-41.037,87	592,13	-42.680,00	-42.680,00
Indtægt salg museumsbod mm.	-20.000,00	-23.456,02	-3.456,02	-20.000,00	-20.000,00

Sum indtægter i alt	-61.630,00	-64.493,89	-2.863,89	-62.680,00	-62.680,00
Saldo Danevirke Museum	40.870,00	85.599,84	44.729,84	39.820,00	39.820,00

Beschreibung	Budget 2020	Regnskab 2020	Afvigelser 2020	Budget 2021	Budget 2022
XX. Mikkjelberg					
Tilskud til Mikkjelberg	43.500,00	43.500,00		43.500,00	43.500,00
XXI. Bennetgård					
Tilskud til Bennetgård	61.210,00	61.210,00		61.210,00	61.210,00
Udgifter: Skattefri forretninger	717.210,00	576.529,14	-140.680,86	717.210,00	717.210,00
Indtægter: Skattefri forretninger	-415.430,00	-306.522,94	108.907,06	-350.480,00	-353.480,00
Saldo	301.780,00	270.006,20	-31.773,80	366.730,00	363.730,00

Beschreibung	Budget 2020	Regnskab 2020	Afvigelser 2020	Budget 2021	Budget 2022
XXII. Kulturaktiviteter i distrikterne					
Udgifter	229.000,00	143.747,53	-85.252,47	229.000,00	229.000,00
Indtægter	-73.000,00	-42.136,67	30.863,33	-73.000,00	-75.000,00
Saldo	156.000,00	101.610,86	-54.389,14	156.000,00	154.000,00
XXIII. Valdemarsflag					
Udgifter	2.500,00		-2.500,00	2.500,00	2.500,00
Indtægter	-2.500,00		2.500,00	-2.500,00	-2.500,00
Saldo					
XXIV. Kiosk Danevirkegården					
Udgifter	3.000,00	2.502,18	-497,82	3.000,00	3.000,00
Indtægter	-4.500,00	-4.016,17	483,83	-4.500,00	-4.500,00
Saldo	-1.500,00	-1.513,99	-13,99	-1.500,00	-1.500,00
XXV. Julemærker					
Udgifter	3.000,00	1.255,76	-1.744,24	3.000,00	3.000,00
Indtægter	-7.500,00	-3.239,66	4.260,34	-7.500,00	-7.500,00
Saldo	-4.500,00	-1.983,90	2.516,10	-4.500,00	-4.500,00
Udgifter: Skattepligtige forretninger	237.500,00	147.505,47	-89.994,53	237.500,00	237.500,00
Indtægter: Skattepligtige forretninger	-87.500,00	-49.392,50	38.107,50	-87.500,00	-89.500,00
Saldo	150.000,00	98.112,97	-51.887,03	150.000,00	148.000,00

Beschreibung	Budget 2020	Regnskab 2020	Afvigelser 2020	Budget 2021	Budget 2022
Sammenstilling					
Udgifter					
A. Kulturelt område (Ideeller Bereich)	3.676.323,33	3.523.063,58	-153.259,75	3.677.903,33	3.783.503,33
B. Formueforvaltning	1.053.600,00	1.157.979,89	104.379,89	1.207.600,00	1.207.600,00
C. Skattefrie forretninger	717.210,00	576.529,14	-140.680,86	717.210,00	717.210,00
D. Skattepligtige forretninger	237.500,00	147.505,47	-89.994,53	237.500,00	237.500,00
Saldo	5.684.633,33	5.405.078,08	-279.555,25	5.840.213,33	5.945.813,33
Indtægter					
A. Kulturelt område (Ideeller Bereich)	-4.388.703,33	-4.388.940,18	-236,85	-4.455.733,33	-4.556.333,33
B. Formueforvaltning	-793.000,00	-838.679,94	-45.679,94	-887.500,00	-887.500,00
C. Skattefrie forretninger	-415.430,00	-306.522,94	108.907,06	-350.480,00	-353.480,00
D. Skattepligtige forretninger	-87.500,00	-49.392,50	38.107,50	-87.500,00	-89.500,00
Saldo	-5.684.633,33	-5.583.535,56	101.097,77	-5.781.213,33	-5.886.813,33
Resultat / balancesum				59.000,00	59.000,00
Overført til statens mellemregning					
Saldo årsafslutning			0	59.000,00	59.000,00
Resultat før afskrivninger		451.140,24			
Afskrivninger		231.013,98			
Resultat før finansielle poster		220.126,26			
Andre finansielle indtægter (renteindtægt)		2.463,46			
Øvrige finansielle omkostninger (renteudgift)		44.132,24			
Årets resultat		178.457,48			

SSF's ejendomme 2020

Ejendomme		Einnahmen gesamt	Ausgaben gesamt	Saldo gesamt
602	Nørregade 74	18.588,00 €	7.180,47 €	11.407,53 €
603	Skibsbroen 41	5.562,00 €	8.105,99 €	-2.543,99 €
604	Skibsbroen 42	10.594,76 €	4.660,13 €	5.934,63 €
605	Husumhus	39.837,28 €	100.446,08 €	-60.608,80 €
608	Paludanushuset	11.836,74 €	15.510,74 €	-3.674,00 €
609	Tarup	0,00 €	7.686,59 €	-7.686,59 €
610	Gelting	0,00 €	6.734,14 €	-6.734,14 €
611	Skovlund	0,00 €	7.190,32 €	-7.190,32 €
612	Mårkær	0,00 €	2.900,02 €	-2.900,02 €
616	Tönnsenhuset	6.960,00 €	16.263,76 €	-9.303,76 €
617	Sporskifte	2.000,00 €	25.170,82 €	-23.170,82 €
619	Langsted	4.874,39 €	12.860,09 €	-7.985,70 €
620	Vyk	0,00 €	24.466,00 €	-24.466,00 €
621	Nibøl	2.439,00 €	12.131,23 €	-9.692,23 €
623	Slesvighus	107.143,28 €	85.890,14 €	21.253,14 €
624	Damholm	8.169,79 €	12.769,92 €	-4.600,13 €
625	Ravnkær	7.740,00 €	18.128,00 €	-10.388,00 €
626	Mysunde	0,00 €	1.330,54 €	-1.330,54 €
627	Moldened	7.197,96 €	16.855,81 €	-9.657,85 €
628	Skovby	5.538,00 €	13.142,66 €	-7.604,66 €
629	Bøglund	6.900,00 €	13.258,24 €	-6.358,24 €
630	Holtenå	3.224,19 €	12.686,59 €	-9.462,40 €
632	Medborgerhuset	0,00 €	24.532,84 €	-24.532,84 €
633	Nørregade 76	142.876,44 €	204.150,17 €	-61.273,73 €
634	Nørregade 78	3.818,36 €	19.729,00 €	-15.910,64 €
635	Bydelsdorf	0,00 €	2.323,01 €	-2.323,01 €
637	Spejderhuset Sporskifte	2.777,77 €	9.458,99 €	-6.681,22 €
698	Fælles udgifter	0,00 €	1.286,61 €	-1.286,61 €
Ejendomme i alt (uden Flensborghus Forsamlingshus og Skipperhuset, Danevirke)		398.077,96 €	686.848,90 €	-288.770,94 €
601	Forsamlingshus Flensborghus	20.571,68 €	40.455,33 €	-19.883,65 €
607	Skipperhuset	9.311,10 €	55.070,03 €	-45.758,93 €
I alt		<u>427.960,74 €</u>	<u>782.374,26 €</u>	<u>-354.413,52 €</u>

	Forsamlingshuse	Einnahmen gesamt	Ausgaben gesamt	Saldo gesamt
502	Langbjerg	1.250,00 €	9.991,87 €	-8.741,87 €
503	Oksbøl	6.782,40 €	9.382,97 €	-2.600,57 €
504	Møllebro	3.288,62 €	7.109,41 €	-3.820,79 €
505	Agtrup	0,00 €	1.974,86 €	-1.974,86 €
506	Drage	10.785,81 €	16.363,17 €	-5.577,36 €
510	Hatsted	6.119,50 €	6.628,29 €	-508,79 €
511	Tinningsted	1.292,94 €	2.350,30 €	-1.057,36 €
512	Arnæs	11.296,14 €	14.525,78 €	-3.229,64 €
514	Jydbæk	0,00 €	5.722,05 €	-5.722,05 €
515	Nybjergnt	5.822,20 €	16.885,00 €	-11.062,80 €
518	Stedesand	6.324,00 €	6.604,24 €	-280,24 €
520	Klitskolen St. Peter Ording	4.433,28 €	4.424,35 €	8,93 €
521	Kontor Sydtønder amt	0,00 €	7.671,81 €	-7.671,81 €
523	List	10.352,40 €	23.182,79 €	-12.830,39 €
549	Div. Forsamlingshuse	1.718,25 €	21.442,88 €	-19.724,63 €
		69.465,54 €	154.259,77 €	-84.794,23 €
524	Mikkelberg (Stiftung)	0,00 €	43.500,00 €	-43.500,00 €
526	Bennetgaard	0,00 €	61.210,00 €	-61.210,00 €
		69.465,54 €	258.969,77 €	-189.504,23 €

Specifikationer
SSF's pensionistboliger pr. 31.12.2020

701	Margaretha-Bremer-Stiftelse	€	
	udgifter -løbende drift-	91.390,00	
	udgifter -rep./vedl.	21.796,94	
	afskrivning	14.423,31	
	indtægter	175.284,96	
	saldo	(overskud)	<u>47.674,71</u>
703	Margrethegården, Slesvig	€	
	udgifter -løbende drift-	42.089,52	
	udgifter -rep./vedl.	5.695,17	
	afskrivning	9.541,02	
	indtægter	81.563,21	
	saldo	(overskud)	<u>24.237,50</u>
702	Pensionistboliger, Bydelsdorf	€	
	udgifter -løbende drift-	54.428,50	
	udgifter -rep./vedl.	9.356,00	
	afskrivning	15.461,51	
	indtægter	68.169,47	
	saldo	(underskud)	<u>-11.076,54</u>
704	Pensionistboliger, Egernførde	€	
	udgifter -løbende drift-	31.795,19	
	udgifter -rep./vedl.	2.497,22	
	afskrivning	13.796,84	
	indtægter	43.655,34	
	saldo	(underskud)	<u>-4.433,91</u>
	Pensionistboligerne samlet pr. 31.12.2020	€	
	Udgifter drift ialt	219.703,21	
	Udgifter / Rep./Vedl.	39.345,33	
	afskrivning	53.222,68	
	Indtægter ialt	368.672,98	
	Saldo	(overskud)	<u>56.401,76</u>